

Complete Lesson Transcript – Lesson 307 [Simplified]

Kirin: 上网学中文第三百〇七课.

大家好，我是杨老师.

Raphael: 大家好，我是赖老师.

Adam: And hello, I'm Adam.

Kirin: 欢迎加入我们的中文学习课程.

Raphael: 在之前的两个课，我们讨论了跟别人有关系的事情. 那今天我们要讨论的是 个人的生活.

Kirin: 个人的生活 是什么意思？

Raphael: 就是我们跟别人的关系. 那今天的第一个生字是...

Kirin: 爱情.

Adam: Love, as in the romantic relations between two people.

Raphael: 所以如果你跟另一个人有爱情的时候，那个人跟你是什么关系？

Kirin: 伴侣.

Adam: Partner or companion.

Raphael: 那两个人在一起的时候，有时候他们会用一些比较特别的名字叫他们的伴侣. 像...

Kirin: 宝贝.

Adam: Darling or baby.

Kirin: 亲爱的.

Adam: Dear.

Raphael: 亲爱的说法跟英文得很像. 写英文新的时候, 我们也会先写 亲爱的. 所以下次你要用中文跟你的伴侣说话的时候, 你可以用这些说法来叫他们. 他们听了应该会很开心.

Kirin: 那你以前用过这些名字来叫你们的女朋友吗?

Raphael: 我吗? 嗯...好像不常吧. 有特别目的的时候才会这样叫她.

Kirin: 你说的话是什么意思?

Raphael: 比如我们吵架的时候, 如果是我做错事, 而且觉得很抱歉. 这个时候, 我就会用这些名字来叫她, 让她开心一点.

Kirin: 哦, 听起来太不真心了! 你们男人真的不太了解我们女人的想法.

Raphael: 可能就是因为这样她才会跟我分手吧! 好, 那除了教这些名字以外, 我们也要教你们一些动作.

Kirin: 牵手.

Adam: To hold hands.

Kirin: 抱抱.

Adam: To hug.

Kirin: 亲亲.

Adam: To kiss.

Raphael: 我们除了对自己的伴侣做这些动作以外, 当然也可以跟我们的家人, 或是一些好朋友做这些动作. 那在这个方面, 东方的文化跟西方的有什么不一样?

Kirin: 嗯...在西方国家, 我们比较常看到男女朋友在街上牵手, 抱抱, 或是亲亲. 可是在东方国家里, 我们比较少见到这样的情况.

Raphael: 没错. 可是我觉得因为西方电影跟电视的影响, 现在的年轻人比较会这样子做了. 好, 让我们复习一下今天教你们的生字.

Adam: Love, as in the romantic relations between two people .

Kirin: 爱情.

Adam: Partner or companion.

Kirin: 伴侣.

Adam: Darling or baby.

Kirin: 宝贝.

Adam: Dear.

Kirin: 亲爱的.

Adam: To hold hands.

Kirin: 牵手.

Adam: To hug.

Kirin: 抱抱.

Adam: To kiss.

Kirin: 亲亲.

Raphael: 我们的会员可以上网到我们的网站 [chineselearnonline.com](http://chineselearnonline.com) 这个地方做更多的练习.

Kirin: 我们下次再见.